

313 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Bru-nây

Key indicators of Brunei

	2000	2001	2002	2003
	Nghìn ng- ời - <i>Thousand persons</i>			
DÂN SỐ - POPULATION				
1 tháng 7 hàng năm - 1 July of the year	338,4	344,5	353,8	363,5
Nam - <i>Male</i>	174,3	175,6	180,3	189,0
Nữ - <i>Female</i>	164,1	168,9	173,5	174,5
LỰC L- ỢNG LAO ĐỘNG - LABOUR FORCE	148,3	154,2	158,0	
Có việc làm - <i>Employed</i>	141,3	145,6	150,8	
Thất nghiệp - <i>Unemployed</i>	7,0	8,6	7,2	
Tỷ lệ thất nghiệp (%) - <i>Unemployed rate (%)</i>	4,7	5,6	4,6	
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS	Triệu đô la Bru-nây - <i>Million BRD</i>			
GDP theo giá thực tế - GDP at current prices	7441,1	7493,2	7878,5	
Dầu khí - <i>Oil</i>	2951,1	2865,0	2936,9	
Không dầu khí - <i>Non-oil</i>	4490,0	4628,2	4941,6	
Chia ra - <i>Of which:</i>				
Chính phủ - <i>Government</i>	1803,6	1837,1	1903,7	
T- nhân - <i>Private</i>	2686,4	2791,1	3037,9	
GDP theo giá so sánh 1987 - GDP at constant 1987 prices	4145,3	4206,0	4331,4	
Dầu khí - <i>Oil</i>	2230,5	2248,3	2293,3	
Không dầu khí - <i>Non-oil</i>	1914,8	1957,7	2038,2	
Chia ra - <i>Of which:</i>				
Chính phủ - <i>Government</i>	992,7	1013,5	1039,9	
T- nhân - <i>Private</i>	922,1	944,2	998,3	
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES	Đô la Bru-nây/1 đô la Mỹ - <i>BRD/1USD</i>			
Bình quân trong kỳ - Average of period	1,725	1,792	1,801	1,750

313 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Bru-nây (Cont.) Key indicators of Brunei

	2000	2001	2002	2003
NGOẠI TH- ƠNG - EXTERNAL TRADE				
	Triệu đô la Brunây - Million BRD			
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	6733,5	6521,7	6628,7	
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	1907,8	2045,8	2786,6	
Cán cân th- ơng mại - <i>Trade balance</i>	4825,7	4187,4	3842,1	
SẢN L- ƠNG - PRODUCTION				
Công nghiệp - <i>Industry</i>				
Dầu (Nghìn thùng/ngày) - <i>Oil (Thousand barrels/day)</i>	193,0	190,0	201,0	
Điện (Triệu kwh) - <i>Electricity (Mill. kwh)</i>	2516,8	2578,8		
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>				
Rau (Nghìn tấn) - <i>Vegetables (Thous. tons)</i>	8,9	8,9	9,6	10,0
Hoa quả (Nghìn tấn) - <i>Fruit (Thous. tons)</i>	4,0	4,0	3,0	3,5
Trâu (Nghìn con) - <i>Buffaloes (Thous. heads)</i>	5,2	5,7	6,0	6,0
Bò (Nghìn con) - <i>Buffaloes (Thous. heads)</i>	1,7	1,6	2,0	2,2
Trứng gà (Tấn) - <i>Chicken eggs (Ton)</i>	4,8	5,0	5,8	5,7
Lâm nghiệp - <i>Forestry</i>				
Gỗ tròn (Nghìn m ³) - <i>Round timber (Thous. cub. m)</i>	228,5	228,6	228,6	228,6
Than củi (Tấn) - <i>Charcoal (Ton)</i>	28,4	24,6	5,9 ^(*)	
Thủy sản - <i>Fishery</i>				
Tôm, cá biển (Tấn) - <i>Sea fish and shrimp (Ton)</i>	2864,0	3500,0	2098,5 ^(*)	
Chỉ số giá tiêu dùng (1990=100) - %				
Consumer price index (1990=100) - %	121,7	122,4	119,6	

(*) Số liệu 6 tháng đầu năm - *Data of first 6 months of 2002.*

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu của Bru-nây năm 2003, Cục Thống kê Bru-nây.

Source: *Brunei Darussalam Key Indicators 2003, Statistics Division, Brunei Darussalam.*

FAO Database 2004.

758 Số liệu thống kê n- ớc ngoài - *International statistics*

314 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Cam-pu-chia

Key indicators of Cambodia

	2000	2001	2002	2003
	<i>Triệu ng- ời - Mill. pers.</i>			
DÂN SỐ - POPULATION				
1 tháng 7 hàng năm - 1 July of the year	12,6	12,8	13,0	13,3
	<i>Nghìn ng- ời - Thous. pers.</i>			
LỰC L- ỢNG LAO ĐỘNG - LABOUR FORCE				
Có việc làm - Employed	5275,1	6243,0	6399,7	
Nông nghiệp - Agriculture	3889,0	4180,0	4479,8	
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	367,3	487,9	556,4	
Khai khoáng - Mining	3,3	13,5	10,8	
Các ngành khác - Others	1015,4	1561,6	1352,7	
	<i>Tỷ riên - Bill. riels</i>			
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS				
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế - GDP at current market prices	13809,5	14543,9	15667,2	16650,0
GDP theo giá so sánh 2000 - GDP at constant 2000 prices	13094,1	13807,8	14500,9	15998,6
Nông nghiệp - Agriculture	5191,3	5307,4	5162,7	5668,6
Khai khoáng - Mining	33,5	38,0	45,2	
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	2238,7	2556,8	2943,7	4821,1
Điện, khí đốt và n- ớc - Electricity, gas & water	43,3	44,4	45,5	
Xây dựng - Construction	731,6	801,8	1016,9	
Th- ơng nghiệp - Trade	1905,0	2003,7	2079,7	
Vận tải và b- u điện - Transport & communication	877,7	964,5	972,3	
Tài chính - Finance	1000,9	1012,4	1030,3	5508,9
Quản lí công cộng - Public administration	376,6	367,4	373,3	
Các ngành khác - Others	695,4	711,4	831,2	
	<i>Riên/1 đô la Mỹ - Riels/1 USD</i>			
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES				
Bình quân trong kỳ - Average of period	3840,8	3916,3	3912,1	3973,3

314 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Cam-pu-chia (Cont.) Key indicators of Cambodia

	2000	2001	2002	2003
NGOẠI THƯƠNG - EXTERNAL TRADE				
	Triệu đô la Mỹ - Million. USD			
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	1327,1	1374,4	1766,0	1917,0
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	1536,2	1600,3	2311,0	2469,0
Cán cân thương mại - <i>Trade balance</i>	-209,1	-225,9	-545,0	-552,0
SẢN LƯỢNG - PRODUCTION				
Nông nghiệp - Agriculture				
	Nghìn tấn - Thousand tons			
Thóc - <i>Paddy</i>	4026	4099	3823	4710
Ngô - <i>Maize</i>	157	186	149	314
Cao su - <i>Rubber</i>	36	39	53	107
Gỗ tròn (Nghìn m ³) - <i>Logs (Thous. m³)</i>	179	123	644	664
Cá - <i>Fish</i>	136	385	360	345

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu của các nước châu Á - Thái Bình Dương, ADB, 2004.

Source: Key Indicators of Developing Asian and Pacific Countries of ADB, 2004.

315 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của In-đô-nê-xi-a

Key indicators of Indonesia

	2000	2001	2002	2003
	Triệu ng-ời - <i>Million persons</i>			
DÂN SỐ - POPULATION				
1 tháng 7 hàng năm - <i>1 July of the year</i>	206,20	209,00	212,00	215,04
	Nghìn ng-ời - <i>Thousand persons</i>			
LỰC L- ỢNG LAO ĐỘNG - LABOUR FORCE				
Tổng số	95651	98812	100779	100316
Có việc làm - <i>Employed</i>	89838	90807	91647	90785
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	40677	39744	40634	42001
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	11642	12086	12110	10927
Khai khoáng - <i>Mining</i>	523		632	729
Các ngành khác - <i>Others</i>	36996	38977	38271	37128
	Tỷ rupia - <i>Billion rupiah</i>			
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS				
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế - <i>GDP at current market prices</i>	1264919	1467655	1610565	1786691
GDP theo giá so sánh 1993 - <i>GDP at constant 1993 prices</i>	398017	411752	426943	444454
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	66209	67319	68670	70374
Khai khoáng - <i>Mining</i>	38896	39401	40405	40591
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	104987	108272	111983	115901
Điện, khí đốt và n- ớc - <i>Electricity, gas & water</i>	6575	7112	7538	8052
Xây dựng - <i>Construction</i>	23279	24308	25488	27196
Th- ơng nghiệp - <i>Trade</i>	63498	65825	68333	70891
Vận tải và b- u điện - <i>Transport & communication</i>	29072	31339	33855	37476
Tài chính - <i>Finance</i>	27449	28931	30591	32512
Quản lí công cộng - <i>Public administration</i>	22555	22795	22887	23103
Các ngành khác - <i>Others</i>	15497	16450	17193	18358
	Tỷ rupia - <i>Billion rupiah</i>			
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES				
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	8422	10261	9311	8577

315 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của In-đô-nê-xi-a (Cont.) Key indicators of Indonesia

	2000	2001	2002	2003
NGOẠI THƯƠNG - EXTERNAL TRADE				
	Triệu đô la Mỹ - Million USD			
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	62124	56321	57159	
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	33515	30962	31229	
Cán cân thương mại - <i>Trade balance</i>	28609	25359	25930	
SẢN LƯỢNG - PRODUCTION				
	Nghìn tấn - Thousand tons			
Nông nghiệp - Agriculture				
Thóc - <i>Paddy</i>	51899	50460	51490	52079
Sắn - <i>Cassava</i>	16089	17054	16913	18474
Ngô - <i>Maize</i>	9677	9347	9654	10910
Dầu cọ - <i>Palm oil</i>	4094	4093	4225	
Cùi dừa - <i>Copra</i>	97	99	99	
Mía - <i>Sugarcane</i>	1896	1940	2078	
Chuối - <i>Bananas</i>	3747	4300	4384	4312
Khoai lang - <i>Sweet potatoes</i>	1828	1749	1772	1998
Đậu tương - <i>Soyabeans</i>	1018	827	673	678
Lạc - <i>Peanuts</i>	737	710	718	760
Khai khoáng - Mining				
Quặng niken - <i>Nicken ore</i>	3349	3635	4366	
Quặng đồng tuyển - <i>Copper ore concentrates</i>	3194	3289	3787	
Quặng thiếc tuyển - <i>Tin ore concentrates</i>	50	62	88	
Công nghiệp chế biến - Manufacturing				
Xi măng - <i>Cement</i>	28225	31449	30720	
Năng lượng - Energy				
Khí thiên nhiên (Tê ta jun) - <i>Natural gas, terajoules</i>	2901327	2807750	2824961	
Than - <i>Coal</i>	76820	88643	88584	
Điện (Triệu kwh) - <i>Electricity (Mill. kwh)</i>	92821	101630	111795	

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu của các nước châu Á - Thái Bình Dương, ADB, 2004.
Source: Key Indicators of Developing Asian and Pacific Countries of ADB, 2004.

762 Số liệu thống kê nước ngoài - International statistics

316 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Lào

Key indicators of Laos

	2000	2001	2002	2003
	Triệu ng-ời - <i>Million persons</i>			
DÂN SỐ - POPULATION				
1 tháng 7 hàng năm - <i>1 July of the year</i>	5,23	5,38	5,53	5,68
	Tỷ kíp - <i>Billion kips</i>			
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS				
GDP theo giá thị trường thực tế - <i>GDP at current market prices</i>	13565,6	15564,0	18218,9	22296,2
GDP theo chi phí yếu tố so sánh 1990 <i>GDP at constant 1990 factor cost</i>	1119,6	1183,3	1253,2	1325,3
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	583,6	605,6	629,7	643,6
Khai khoáng - <i>Mining</i>	5,5	5,6	6,1	22,5
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	188,8	211,6	239,1	254,2
Điện, hơi đốt và n-ớc - <i>Electricity, gas & water</i>	34,7	34,2	36,8	36,8
Xây dựng - <i>Construction</i>	25,3	28,6	26,8	30,2
Th-ơng nghiệp - <i>Trade</i>	105,1	114,4	123,0	136,2
Vận tải và b-ưu điện - <i>Transport & communication</i>	65,0	70,6	76,5	83,7
Tài chính - <i>Finance</i>	8,6	9,7	5,2	5,9
Quản lý công cộng - <i>Public administration</i>	33,4	34,0	39,0	40,4
Các ngành khác - <i>Others</i>	69,6	69,0	71,0	71,8
	Kíp/1 đô la Mỹ - <i>Kip/1 USD</i>			
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES				
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	7887,6	8954,6	10056,3	10569,0
	Nghìn tấn - <i>Thousand tons</i>			
NGOẠI TH-ƯƠNG - EXTERNAL TRADE				
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	330	320	297	366
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	535	510	467	501
Cán cân th-ơng mại - <i>Trade balance</i>	-205	-191	-170	-136
	Nghìn tấn - <i>Thousand tons</i>			
SẢN L-ƯỢNG - PRODUCTION				
Nông nghiệp - Agriculture				
Thóc - <i>Paddy</i>	2202	2335	2417	2500
Khoai lang - <i>Sweet potatoes</i>	118	101	194	194
Sắn - <i>Cassava</i>	71	71	83	83
Ngô - <i>Maize</i>	117	112	124	112
Khoai tây - <i>Potatoes</i>	33	35	35	36
Năng l-ợng - Energy				
Than - <i>Coal</i>	220	210	270	
Điện (Triệu kwh) - <i>Electricity (Mill. kwh)</i>	3678	3590	3602	

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu của các n-ớc châu Á - Thái Bình D-ơng, ADB, 2004.
Source: *Key Indicators of Developing Asian and Pacific Countries of ADB, 2004.*

317 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ma-lai-xi-a

Key indicators of Malaysia

	2000	2001	2002	2003
	Triệu ng-ời - <i>Million persons</i>			
DÂN SỐ - POPULATION				
1 tháng 7 hàng năm - 1 July of the year	23,49	24,01	24,53	25,05
	Nghìn ng-ời - <i>Thousand persons</i>			
LỰC L- ỢNG LAO ĐỘNG - LABOUR FORCE				
Tổng số - <i>Total</i>	9556	9699	9886	10240
Có việc làm - <i>Employed</i>	9269	9357	9542	9870
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	1552	1416	1424	1408
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	2174	2184	2069	2131
Khai khoáng - <i>Mining</i>	28	27	27	30
Các ngành khác - <i>Others</i>	5515	5730	6022	6301
	Triệu ringit - <i>Mill. ringgits</i>			
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS				
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế - <i>GDP at current market prices</i>	342612	334309	360658	392012
GDP theo giá so sánh 1987 - <i>GDP at constant 1987 prices</i>	209959	210640	219309	230710
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	18062	17897	18438	19453
Khai khoáng - <i>Mining</i>	15385	15258	15826	16581
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	67250	63346	65908	71311
Điện, hơi đốt và n- ớc - <i>Electricity, gas & water</i>	8278	8427	8755	9299
Xây dựng - <i>Construction</i>	6964	7108	7275	7417
Th- ơng nghiệp - <i>Trade</i>	31116	31904	32741	33243
Vận tải và b- u điện - <i>Transport & communication</i>	16858	18079	18554	19587
Tài chính - <i>Finance</i>	26755	29819	31388	32932
Quản lí công cộng - <i>Public administration</i>	14331	14895	15892	16788
Các ngành khác - <i>Others</i>	4960	3907	4532	4099
	Ringit/1 đô la Mỹ - <i>Ringgit/1 USD</i>			
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES				
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	3,800	3,800	3,800	3,800
	Triệu ringit - <i>Million ringgits</i>			
NGOẠI TH- ƠNG - EXTERNAL TRADE				
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	373270	334284	357430	398882
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	311459	280229	303090	317746
Cán cân th- ơng mại - <i>Trade balance</i>	61811	54055	54340	81136

764 Số liệu thống kê n- ớc ngoài - *International statistics*

317 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ma-lai-xi-a (Cont.) Key indicators of Malaysia

	2000	2001	2002	2003
SẢN LƯỢNG - PRODUCTION	Nghìn tấn - Thousand tons			
Nông nghiệp - Agriculture				
Dầu cọ - <i>Palm oil</i>	10842	11804	11909	13355
Nhân cọ - <i>Palm kernels</i>	3163	3368	3269	3627
Cao su - <i>Rubber</i>	928	882	890	986
Thóc - <i>Rice (paddy)</i>	1382	1352	1415	
Cùi dừa - <i>Copra</i>	25	37	36	27
Dầu dừa - <i>Coconut oil</i>	28	33	39	41
Gỗ tròn (Nghìn m ³) - <i>Saw logs (Thous. m³)</i>	23074	18922	20649	20286
Gỗ xẻ (Nghìn m ³) - <i>Saw timber (Thous. m³)</i>	5589	4695	4563	4646
Khai khoáng - Mining				
Bôxít - <i>Bauxit</i>	123	64	40	6
Quặng sắt - <i>Iron ore</i>	259	376	404	602
Thiếc tinh luyện - <i>Tin-in-concentrates</i>	6	5	4	4
Công nghiệp chế biến - Manufacturing				
Xi măng - <i>Cement</i>	11445	13820	14336	17243
Thép tấm, hình, thanh - <i>Iron & steel bars rods</i>	2584	2691	3221	3347
Thức ăn gia súc - <i>Prepared animal feed</i>	2202	2430	2476	2382
Đ-ờng kính - <i>Refined sugar</i>	1234	1210	1409	1424
Dầu lửa - <i>Kerosene</i>	2533	3293	3171	3056
Ga lỏng - <i>Liquefied gas</i>	1919	2308	2945	3278
Dầu đi-e-zen - <i>Diesel oil</i>	7716	9626	9452	9622
Dầu nhiên liệu - <i>Fuel oil</i>	1864	1904	1573	1355
Bột mì - <i>Wheat flour</i>	706	664	664	701
Năng lượng - Energy				
Dầu thô - <i>Crude petroleum</i>	34619	33615	34597	36312
Than - <i>Coal</i>	383	498	353	170
Điện (Triệu kwh) - <i>Electricity (Mill. kwh)</i>	66678	72280	75328	84022

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu của các n-ớc châu Á - Thái Bình D-ờng, ADB, 2004.

Source: Key Indicators of Developing Asian and Pacific Countries of ADB, 2004.

318 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Mi-an-ma

Key indicators of Myanmar

	2000	2001	2002	2003
	Triệu ng-ời - <i>Million persons</i>			
DÂN SỐ - POPULATION				
1 tháng 7 hàng năm - <i>1 July of the year</i>	50,13	51,14	52,17	53,22
LỰC L-ỢNG LAO ĐỘNG - LABOUR FORCE				
	24,30	24,93	25,63	
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS				
	Triệu kyat - <i>Mill. kyats</i>			
GDP theo giá thị tr-ờng thực tế - <i>GDP at current market prices</i>	2552733	3523515	5889000	8660000
GDP theo giá so sánh 85-86 - <i>GDP at constant 85-86 prices</i>	100275	992400	117000	123000
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	42336	561017		
Khai khoáng - <i>Mining</i>	2380	8429		
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	10171	80850		
Điện, hơi đốt và n-ớc - <i>Electricity, gas & water</i>	1093	2899		
Xây dựng - <i>Construction</i>	4690	27261		
Th-ơng nghiệp - <i>Trade</i>	20945	234962		
Vận tải và b-u điện - <i>Transport & communication</i>	6799	40064		
Tài chính - <i>Finance</i>	2131	2798		
Quản lí công cộng - <i>Public administration</i>	5968	16787		
Các ngành khác - <i>Others</i>	3762	17333		
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES				
	Kyat/1 đô la Mỹ - <i>Kyat/1 USD</i>			
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	6,426	6,684	6,573	6,076
NGOẠI TH-ƠNG - EXTERNAL TRADE				
	Triệu kyat - <i>Mill. kyats</i>			
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	12736	17131		
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	15073	18378		
Cán cân th-ơng mại - <i>Trade balance</i>	-2337	-1247		

766 Số liệu thống kê n-ớc ngoài - *International statistics*

318 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Mi-an-ma (Cont.) Key indicators of Myanmar

	2000	2001
SẢN LƯỢNG - PRODUCTION		
Nghìn tấn - Thousand tons		
Nông nghiệp - Agriculture		
Thóc - Paddy	20987	21569
Mía - Sugarcane	5801	7004
Lạc - Peanuts	720	662
Vừng - Sesame	376	339
Ngô - Maize	359	524
Bông - Cotton	150	139
Đay - Jute & kenaf	41	46
Khai khoáng - Mining		
Kẽm tinh luyện - Zinc concentrates	2,0	0,6
Quặng đolômit - Dolomite	0,3	5,7
Chì nguyên chất - Refined lead	1,2	0,8
Công nghiệp chế biến - Manufacturing		
Xi măng - Cement	425,6	384,9
Phân bón - Fertilizer	160,0	38,9
Gạch, ngói (Triệu viên) - Bricks, tiles (Mill. pieces)	66,6	79,2
Muối - Salt	61,8	73,0
Đ- ờng - Sugar	94,4	115,7
Giấy - Paper	17,5	22,5
Bông - Cotton	6,1	4,9
Năng lượng - Energy		
Than - Coal	51,0	44,0
Điện (Triệu kwh) - Electricity (Mill. kwh)	5522	5672

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu của các n- ớc châu Á - Thái Bình D- ơng, ADB, 2004.

Source: Key Indicators of Developing Asian and Pacific Countries of ADB, 2004.

319 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Phi-li-pin

Key indicators of Philippines

	2000	2001	2002	2003
	Triệu ng- ời - <i>Million persons</i>			
DÂN SỐ - POPULATION				
1 tháng 7 hàng năm - <i>1 July of the year</i>	76,3	77,9	79,5	81,1
LỰC L- ỢNG LAO ĐỘNG - LABOUR FORCE	Nghìn ng- ời - <i>Thousand persons</i>			
Tổng số - Total	30908	33354	33675	35120
Có việc làm - Employed	27775	30085	30252	31553
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	10401	11253	11311	11741
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	2792	2892	2855	3046
Khai khoáng - <i>Mining</i>	106	103	101	101
Các ngành khác - <i>Others</i>	14476	15837	15985	16665
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS	Tỷ peso - <i>Billion pesos</i>			
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế - <i>GDP at current market prices</i>	3354,7	3673,7	4022,7	4359,0
GDP theo giá so sánh 1985 - <i>GDP at constant 1985 prices</i>	973,0	1001,7	1046,1	1093,3
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	192,5	199,6	206,2	213,3
Khai khoáng - <i>Mining</i>	10,8	10,1	15,3	18,0
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	237,3	244,1	252,6	263,2
Điện, hơi đốt và n- ớc - <i>Electricity, gas & water</i>	32,6	32,8	34,2	35,2
Xây dựng - <i>Construction</i>	64,4	61,2	59,2	55,7
Th- ơng nghiệp - <i>Trade</i>	152,9	161,5	170,8	180,8
Vận tải và b- u điện - <i>Transport & communication</i>	68,2	74,2	80,8	87,7
Tài chính - <i>Finance</i>	46,7	47,3	48,9	52,3
Quản lí công cộng - <i>Public administration</i>	48,5	48,9	51,2	53,1
Các ngành khác - <i>Others</i>	119,1	122,0	126,9	134,0
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES	Peso/1 đô la Mỹ - <i>Peso/1 USD</i>			
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	44,19	50,99	51,60	54,20

768 Số liệu thống kê n- ớc ngoài - *International statistics*

319 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Phi-li-pin (Cont.) Key indicators of Philippines

	2000	2001	2002	2003
NGOẠI THƯƠNG - EXTERNAL TRADE				
	Triệu đô la Mỹ - Mill. USD			
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	38078	32150	35208	36298
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	37002	34943	37196	37497
Cán cân thương mại - <i>Trade balance</i>	1076	-2793	-1988	-1199
SẢN LƯỢNG - PRODUCTION				
	Nghìn tấn - Thousand tons			
Nông nghiệp - Agriculture				
Mía - <i>Sugarcane</i>	24491	21709	21417	24746
Dừa - <i>Coconuts</i>	12995	13146	13895	14059
Thóc - <i>Rice (paddy)</i>	12389	12955	13271	13500
Ngô - <i>Maize</i>	4511	4525	4319	4616
Chuối - <i>Bananas</i>	4930	5059	5275	5369
Cao su - <i>Rubber</i>	216	264	268	268
Cà phê - <i>Coffee</i>	126	110	106	105
Cây chuối sợi - <i>Abaca</i>	77	73	72	79
Khai khoáng - Mining				
Quặng crôm - <i>Chromite ore</i>	27	28	22	27
Đồng - <i>Copper</i>	32	20	18	20
Công nghiệp chế biến - Manufacturing				
Xi măng - <i>Cement</i>	11959	11378	13397	13067
Năng lượng - Energy				
Dầu thô - <i>Crude petroleum</i>	66	75	317	162,5
Than - <i>Coal</i>	1354	1231	1665	2029
Điện (Triệu kwh) - <i>Electricity (Mill. kwh)</i>	45290	47049	48467	51192

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu của các nước châu Á - Thái Bình Dương, ADB, 2004.
Source: Key Indicators of Developing Asian and Pacific Countries of ADB, 2004.

320 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thái Lan

Key indicators of Thailand

	2000	2001	2002	2003
	Triệu ng-ời - <i>Million persons</i>			
DÂN SỐ - POPULATION				
1 tháng 7 hàng năm - <i>1 July of the year</i>	62,41	62,91	63,43	63,96
LỰC L- ỢNG LAO ĐỘNG - LABOUR FORCE	Nghìn ng-ời - <i>Thousand persons</i>			
Tổng số - <i>Total</i>	33973	34488	34970	35310
Có việc làm - <i>Employed</i>	33001	33484	34262	34676
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	16096	15409	15800	15561
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	4785	4750	5040	5086
Khai khoáng - <i>Mining</i>	39	40	37	40
Các ngành khác - <i>Others</i>	12081	13285	13385	13989
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS	Tỷ bạc - <i>Billion bahts</i>			
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế - <i>GDP at current market prices</i>	4923,3	5133,8	5451,9	5939,1
GDP theo giá so sánh 1988 - <i>GDP at constant 1988 prices</i>	3008,7	3072,9	3239,0	3457,4
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	309,9	320,7	330,4	352,9
Khai khoáng - <i>Mining</i>	64,2	64,6	71,7	76,5
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	1096,0	1111,0	1187,0	1308,8
Điện, hơi đốt và n- ớc - <i>Electricity, gas & water</i>	97,6	103,9	110,1	115,5
Xây dựng - <i>Construction</i>	76,1	76,3	80,6	83,4
Th- ơng nghiệp - <i>Trade</i>	475,0	468,8	476,9	494,0
Vận tải và b- u điện - <i>Transport & communication</i>	290,9	309,9	330,2	345,7
Tài chính - <i>Finance</i>	204,3	208,7	222,7	241,6
Quản lí công cộng - <i>Public administration</i>	95,2	98,5	106,7	112,0
Các ngành khác - <i>Others</i>	299,5	310,5	322,7	327,0
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES	Bạc / 1 đô la Mỹ - <i>Bahts / 1 USD</i>			
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	40,11	44,43	42,96	41,48

770 Số liệu thống kê n- ớc ngoài - *International statistics*

320 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thái Lan

(Cont.) Key indicators of Thailand

	2000	2001	2002	2003
NGOẠI THƯƠNG - EXTERNAL TRADE				
	Tỷ bạc - Bill. bahts			
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	2773,8	2886,8	2923,9	3333,9
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	2494,1	2752,4	2774,8	3138,1
Cán cân thương mại - <i>Trade balance</i>	279,7	134,4	149,1	195,8
SẢN LƯỢNG - PRODUCTION				
	Nghìn tấn - Thous. tons			
Nông nghiệp - Agriculture				
Mía - <i>Sugarcane</i>	45892	50953	61734	81488
Sắn - <i>Cassava</i>	19094	18895	16619	
Thóc - <i>Rice (paddy)</i>	24948	27105	25128	27279
Ngô - <i>Maize</i>	4492	4516	4189	4185
Cao su - <i>Rubber</i>	2378	2447	2456	2506
Dừa - <i>Coconuts</i>	1400	1396	1418	1432
Đậu xanh - <i>Mung beans</i>	214	249	216	222
Đay - <i>Jute & kenaf</i>	28	56	42	39
Bông - <i>Cotton</i>	39	43	33	15
Khai khoáng - Mining				
Thạch cao - <i>Gypsum</i>	5830,3	6533,2	6331,1	1934,8
Macno - <i>Marl</i>	7,3	7,8	83,1	80,4
Quặng florit - <i>Fluorite ore</i>	4,7	3,0	2,3	40,2
Công nghiệp chế biến - Manufacturing				
Xi măng - <i>Cement</i>	25498,9	27912,6	31678,8	32530,2
Đường - <i>Sugar</i>	6447,5	4865,4	5947,3	7766,4
Sợi tổng hợp - <i>Synthetic fiber</i>	734,5	727,4	768,1	716,1
Thiếc tấm - <i>Tin plate</i>	216,4	207,5	233,0	
Tôn mạ - <i>Galvanized iron sheets</i>	368,6	434,1	519,9	525,9
Đồ đay - <i>Jute products</i>	18,1	17,8	17,2	17,2
Năng lượng - Energy				
Điện (Triệu kwh) - <i>Electricity (Mill. kwh)</i>	95531	100988	108418	

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu của các nước châu Á - Thái Bình Dương, ADB, 2004.
Source: Key Indicators of Developing Asian and Pacific Countries of ADB, 2004.

321 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Xin-ga-po

Key indicators of Singapore

	2000	2001	2002	2003
	Triệu ng- ời - <i>Million persons</i>			
DÂN SỐ - POPULATION				
1 tháng 7 hàng năm - <i>1 July of the year</i>	4,02	4,13	4,17	4,19
	Nghìn ng- ời - <i>Thousand persons</i>			
LỰC L- ỢNG LAO ĐỘNG - LABOUR FORCE				
Tổng số - <i>Total</i>	2192	2120	2129	2150
Có việc làm - <i>Employed</i>	2095	2047	2017	2034
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	4	5	5	4
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	435	384	368	365
Khai khoáng - <i>Mining</i>	1	1	1	1
Các ngành khác - <i>Others</i>	1655	1657	1643	1664
	Triệu đô la Xin-ga-po - <i>Million SGD</i>			
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS				
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế - <i>GDP at current market prices</i>	159662	154078	158064	159135
GDP theo giá so sánh 1995 - <i>GDP at constant 1995 prices</i>	162162	159073	162493	164266
Nông nghiệp và khai khoáng - <i>Agriculture and mining</i>	188	177	166	166
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	40712	36000	38793	39898
Điện, hơi đốt và n- ớc - <i>Electricity, gas & water</i>	2518	2564	2661	2709
Xây dựng - <i>Construction</i>	11133	10846	9675	8635
Th- ơng nghiệp - <i>Trade</i>	20558	19877	20410	21769
Vận tải, b- u điện - <i>Transport, communication</i>	20423	21215	22245	21805
Tài chính - <i>Finance</i>	39190	40095	39269	39483
Các ngành khác - <i>Others</i>	27442	28301	29274	29802
	Đô la Xin-ga-po / 1 đô la Mỹ - <i>SGD / 1 USD</i>			
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES				
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	1,724	1,792	1,791	1,742
	Triệu đô la Xin-ga-po - <i>Million SGD</i>			
NGOẠI TH- ƠNG - EXTERNAL TRADE				
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	237826	218026	223901	251096
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	232175	207692	208312	222811
Cán cân th- ơng mại - <i>Trade balance</i>	5651	10334	15589	28285
	Triệu kwh - <i>Million kwh</i>			
SẢN L- ỢNG - PRODUCTION				
Điện - <i>Electricity</i>	31665	33089	34665	35331

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu của các n- ớc châu Á - Thái Bình D- ơng, ADB, 2004.
Source: Key Indicators of Developing Asian and Pacific Countries of ADB, 2004.

772 Số liệu thống kê n- ớc ngoài - *International statistics*

322 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của CHND Trung Hoa

Key indicators of China, People's Republic of

	2000	2001	2002	2003
	Triệu ng- ời - <i>Million persons</i>			
DÂN SỐ - POPULATION				
1 tháng 7 hàng năm - <i>1 July of the year</i>	1267,4	1276,3	1284,5	1292,3
	Triệu ng- ời - <i>Million persons</i>			
LỰC L- ỢNG LAO ĐỘNG - LABOUR FORCE				
Tổng số - <i>Total</i>	739,9	744,3	753,6	760,8
Có việc làm - <i>Employed</i>	720,9	730,3	737,4	744,3
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	360,4	365,1	368,7	365,5
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	80,4	80,8	83,1	89,6
Các ngành khác - <i>Others</i>	280,1	284,4	285,6	289,2
	Tỷ nhân dân tệ - <i>Billion yuans</i>			
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS				
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế - <i>GDP at current market prices</i>	8946,8	9731,5	10517,2	11689,8
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	1462,8	1541,2	1611,7	1709,2
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	3904,7	4237,5	4597,5	5296,3
Xây dựng - <i>Construction</i>	588,8	637,5	700,5	816,8
Th- ơng nghiệp - <i>Trade</i>	731,6	791,9	847,7	902,8
Vận tải và b- u điện - <i>Transport & communication</i>	540,9	596,8	642,0	671,6
Các ngành khác - <i>Others</i>	1718,0	1926,6	2117,8	2293,1
	Nhân dân tệ/1 đô la Mỹ - <i>Yuan/1 USD</i>			
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES				
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	8,28	8,28	8,28	8,28
	Triệu đô la Mỹ - <i>Million USD</i>			
NGOẠI TH- ƠNG - EXTERNAL TRADE				
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	249203	266098	325596	438228
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	225094	243553	295170	412757
Cán cân th- ơng mại - <i>Trade balance</i>	24109	22545	30426	25471

322 (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu**
của CHND Trung Hoa
 (Cont.) *Key indicators of China, People's Republic of*

	2000	2001	2002	2003
SẢN LƯỢNG - PRODUCTION				
Nghìn tấn - Thousand tons				
Nông nghiệp - Agriculture				
Thóc - Rice (paddy)	187908	177580	174539	160656
Lúa mì - Wheat	99636	93873	90290	86488
Ngô - Maize	106000	114088	121308	115830
Mía - Sugarcane	68280	75663	90107	90235
Rau quả - Fruits	62251	66580	69520	145174
Khoai lang, khoai mỡ, khoai tây <i>Sweet potatoes, yams and potatoes</i>	36852	35631	36659	35133
Cây lấy dầu - Oil-bearing crops	29548	28649	28972	28110
Khai khoáng - Mining				
Dầu thô - Crude petroleum	163000	163959	167000	170000
Quặng sắt - Iron ore, Fe content	131015	155543	170846	202312
Than (Triệu tấn) - Coal (Mill. tons)	998	1161	1380	1667
Công nghiệp chế biến - Manufacturing				
Xi măng - Cement	597000	661040	725000	862000
Thép thô - Crude steel	128500	151634	182366	222336
Phân lân - Phosphate fertilizers	6630	7526	8010	8806
Phân đạm - Nitrogenous fertilizers	23981	25274	28085	28796
Năng lượng - Energy				
Khí thiên nhiên (Tỷ m ³) - Natural gas (Bill. m ³)	27	30	33	34
Điện (Tỷ kwh) - Electricity (Bill. kwh)	1356	1472	1654	1911

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu của các nước châu Á - Thái Bình Dương, ADB, 2004.
 Source: *Key Indicators of Developing Asian and Pacific Countries of ADB, 2004.*

774 Số liệu thống kê nước ngoài - *International statistics*

323 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Hàn Quốc

Key indicators of Korea, Republic of

	2000	2001	2002	2003
	Triệu ng-ời - <i>Million persons</i>			
DÂN SỐ - POPULATION				
1 tháng 7 hàng năm - <i>1 July of the year</i>	47,0	47,3	47,6	47,9
LỰC L- ỢNG LAO ĐỘNG - LABOUR FORCE	Nghìn ng-ời - <i>Thousand persons</i>			
Tổng số - Total	22069	22417	22877	22916
Có việc làm - Employed	21156	21572	22169	22139
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	2243	2148	2069	1950
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	4293	4267	4241	4205
Khai khoáng - <i>Mining</i>	17	18	18	17
Các ngành khác - <i>Others</i>	14603	15139	15841	15967
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS	Tỷ uôn - <i>Billion won</i>			
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế - <i>GDP at current market prices</i>	578665	622123	684263	721346
GDP theo giá so sánh 2000 - <i>GDP at constant 2000 prices</i>	578665	600866	642748	662474
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	25030	25309	24422	22680
Khai khoáng - <i>Mining</i>	2037	2035	1879	1936
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	151243	154503	166243	174201
Điện, hơi đốt và n- ớc - <i>Electricity, gas & water</i>	13213	14169	15258	16129
Xây dựng - <i>Construction</i>	42927	45279	46529	50309
Th- ơng nghiệp - <i>Trade</i>	55574	58138	61301	59871
Vận tải, b- u điện - <i>Transport, communication</i>	36139	41525	45329	46996
Tài chính - <i>Finance</i>	103319	106611	118367	121382
Quản lí công cộng - <i>Public administration</i>	29149	29618	30394	31073
Các ngành khác - <i>Others</i>	120034	123679	133026	137897
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES	Uôn/1 đô la Mỹ - <i>Won/1 USD</i>			
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	1131,0	1291,0	1251,1	1191,6

323 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Hàn Quốc

(Cont.) Key indicators of Korea, Republic of

	2000	2001	2002	2003
NGOẠI THƯƠNG - EXTERNAL TRADE				
	Triệu đô la Mỹ - Million USD			
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	172268	150439	162471	193817
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	160481	141098	152126	178827
Cán cân thương mại - <i>Trade balance</i>	11787	9341	10345	14990
SẢN LƯỢNG - PRODUCTION				
	Nghìn tấn - Thous. tons			
Nông nghiệp - Agriculture				
Gạo - <i>Rice</i>	5291	5515	4927	4451
Củ cải - <i>Radish</i>	1759	1732	1412	1561
Lúa mạch - <i>Barley</i>	22	30	29	20
Đậu nành - <i>Soya beans</i>	113	118	115	105
Khoai lang - <i>Sweet potatoes</i>	107	85	98	83
Khoai trắng - <i>White potatoes</i>	141	121	133	100
Ngô - <i>Corn</i>	64	57	73	70
Lúa mì - <i>Wheat</i>	2	3	6	10
Khai khoáng - Mining				
Quặng sắt - <i>Iron ore</i>	336,2	195,4	325,0	284,0
Công nghiệp chế biến - Manufacturing				
Gang - <i>Pig iron</i>	24943,1	26182,5	26879,4	27467,8
Phân bón hỗn hợp - <i>Compound fertilizer</i>	2097,7	1991,3	2105,1	2207,2
Bột mì - <i>Wheat flour</i>	1871,3	1842,9	1814,2	1791,6
Đường tinh luyện - <i>Refined sugar</i>	1256,7	1264,2	1273,2	1265,7
Giấy in báo - <i>Newprint paper</i>	1817,7	1638,8	1654,7	1599,2
Năng lượng - Energy				
Than - <i>Coal</i>	4150	3817	3318	
Điện (Triệu kwh) - <i>Electricity (Mill. kwh)</i>	266400	285224	306474	

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu của các nước châu Á - Thái Bình Dương, ADB, 2004.
Source: Key Indicators of Developing Asian and Pacific Countries of ADB, 2004.

776 Số liệu thống kê nước ngoài - International statistics

324 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ấn Độ

Key indicators of India

	2000	2001	2002	2003
	Triệu ng-ời - <i>Million persons</i>			
DÂN SỐ - POPULATION				
1 tháng 7 hàng năm - <i>1 July of the year</i>	1019,0	1037,0	1055,0	1073,0
	Triệu ng-ời - <i>Million persons</i>			
LỰC L- ỢNG LAO ĐỘNG(*) - LABOUR FORCE(*)				
Có việc làm - <i>Employed</i>	27,96	27,79	27,21	
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	1,42	1,43	1,34	
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	6,62	6,44	6,22	
Khai khoáng - <i>Mining</i>	1,01	0,95	0,93	
Các ngành khác - <i>Others</i>	18,91	18,97	18,72	
	Tỷ ru-pi - <i>Billion rupees</i>			
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS				
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế - <i>GDP at current market prices</i>	20895	22821	24696	27550
GDP theo giá so sánh 1993/94 - <i>GDP at constant 1993/94 prices</i>	11986	12678	13183	14245
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	2867	3053	2894	3158
Khai khoáng - <i>Mining</i>	279	285	310	323
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	2062	2137	2270	2432
Điện, hơi đốt và n- ớc - <i>Electricity, gas & water</i>	296	307	319	336
Xây dựng - <i>Construction</i>	627	646	693	735
Th- ơng nghiệp - <i>Trade</i>	1749	1901	1986	3525
Vận tải, b- u điện - <i>Transport, communication</i>	983	1068	1192	
Tài chính - <i>Finance</i>	1509	1577	1716	1827
Quản lí công cộng - <i>Public administration</i>	721	742	781	1909
Các ngành khác - <i>Others</i>	893	962	1022	
	Tỷ giá hối đoái - <i>Exchange rates</i>			
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES				
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	44,94	47,19	48,61	46,58

Số liệu thống kê n- ớc ngoài - *International statistics* 777

324 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ấn Độ (Cont.) Key indicators of India

	2000	2001	2002	2003
NGOẠI THƯƠNG - EXTERNAL TRADE				
	Triệu ru-pi - Million rupees			
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	2035710	2090180	2551370	
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	2308728	2451997	2972060	
Cán cân thương mại - <i>Trade balance</i>	-273018	-361818	-420690	
SẢN LƯỢNG - PRODUCTION				
	Nghìn tấn - Thous. tons			
Nông nghiệp - Agriculture				
Mía - <i>Sugarcane</i>	295956	297207	289630	255456
Thóc - <i>Rice (paddy)</i>	84977	93269	72653	87940
Lúa mì - <i>Wheat</i>	69681	72758	65096	76120
Khoai tây - <i>Potatoes</i>	22488	23924	23161	
Miến mạch - <i>Sorghum</i>	7529	7457	7076	7358
Đậu - <i>Pulses</i>	11076	13398	11143	14425
Bông (lạnh) - <i>Cotton (lint)</i>	9524	9997	8743	12388
Đay và các loại tơ sợi tự nhiên - <i>Jute&Jute-like fibres</i>	10556	11644	11377	11592
Khai khoáng - Mining				
Quặng sắt - <i>Iron ore</i>	80587	86226	96962	93734
Quặng đô-lô-mít - <i>Dolomite</i>	3032	3201	3329	3189
Quặng mangan - <i>Manganese ore</i>	1595	1587	1662	1419
Công nghiệp chế biến - Manufacturing				
Xi măng - <i>Cement</i>	99227	106491		
Đường - <i>Sugar</i>	19243	18500		
Giấy và bìa giấy - <i>Paper & paper board</i>	4834	4950		
Chè - <i>Tea</i>	827	842		
Năng lượng - Energy				
Dầu thô - <i>Crude petroleum</i>	32124	31972	32892	33021
Than - <i>Coal</i>	311486	322260	336803	351571
Khí thiên nhiên (Triệu m ³) - <i>Natural gas (Mill. m³)</i>	29298	29628	30744	32208
Điện (Triệu kwh) - <i>Electricity (Mill. kwh)</i>	501204	515271	531430	

(*) Chỉ tính khu vực nghiệp đoàn - *Only organized sectors.*

Nguồn số liệu: Những chỉ tiêu chủ yếu của các nước châu Á - Thái Bình Dương, ADB, 2004.

Source: *Key Indicators of Developing Asian and Pacific Countries of ADB, 2004.*

778 Số liệu thống kê nước ngoài - *International statistics*